



SVENSKA
CELLULOSA
AKTIEBOLAGET

Årsredovisning

1/9 1961 — 31/8 1962



SVENSKA CELLULOSA
AKTIEBOLAGET
Skogsinnehav



LANDAREAL
1000 HA

DÄRAV PRODUKTIV
SKOGSMARK %

530		67%
650		73%
710		81%

NORRA SKOGSCHEFSDISTRIKTET

MELLERSTA

SÖDRA



C:A 20000 HA LANDAREAL



SKOGSCHEFSKONTOR



FÖRVALTNINGSKONTOR



SKOGSSKOLA



STAD ELLER KÖPING

--- LANDSKAPSGRÄNS

VIDSTÅENDE ILLUSTRATION
AV LANDAREALENS FÖRDEL-
NING ÄR I SAMMA SKALA
SOM KARTAN

S:a 1890

74 % (medeltal)



SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

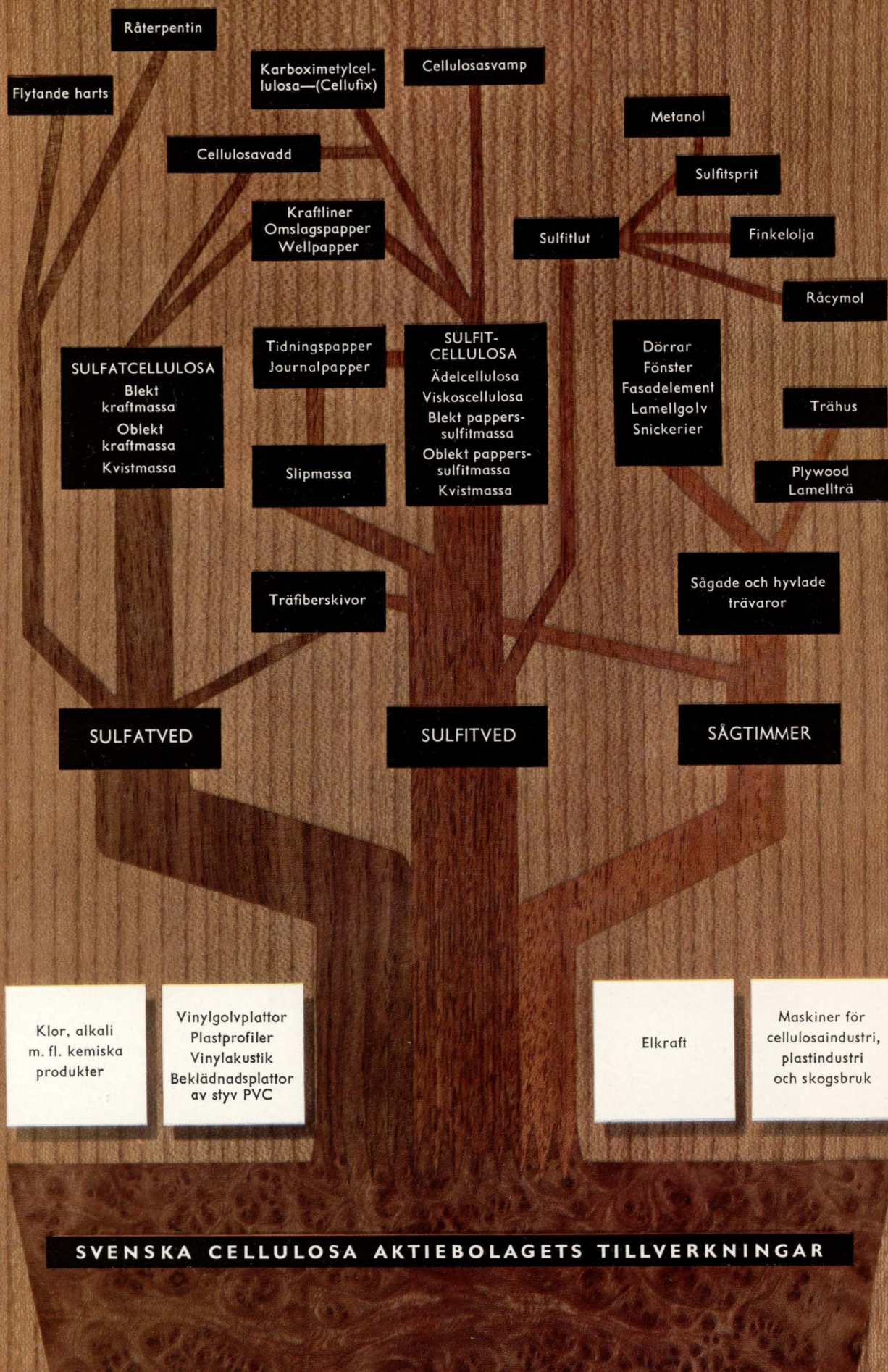
Årsredovisning 1/9 1961—31/8 1962

Ordinarie bolagsstämma hålles å Svenska Handelsbankens huvudkontor, Arsenalsgatan 11, Stockholm, tisdagen den 19 februari 1963 kl. 10.00.

Aktieägare, som vill delta i förhandlingarna å stämman, skall icke blott vara införd i aktieboken utan även anmäla sig hos styrelsen senast kl. 13.00 fredagen den 15 februari 1963. Sådan anmälan skall göras till bolagets kontor i Sundsvall.

Styrelsesammanträde, varom förmäles i 39 § aktiebolagslagen, hålles å bolagets kontor i Sundsvall fredagen den 15 februari 1963 omedelbart före anmälningstidens utgång.

Utdelning, som bolagsstämman beslutar, utbetalas mot kupong nr 18 fr. o. m. onsdagen den 20 februari 1963 hos Svenska Handelsbanken.



STYRELSENS OCH VERKSTÄLLANDE DIREKTÖRENS ÅRSREDOVISNING

för verksamhetsåret 1961/62

Året fick i hög grad sin prägel av den avmattning i efterfrågan på cellulosa, som märkts alltifrån de första månaderna av år 1961. Denna avmattningstendens tilltog i styrka under större delen av verksamhetsåret och medförde betydligt minskade leveranskvantiteter och sänkta försäljningspriser i jämförelse med föregående år. Under den sista delen av verksamhetsåret gjorde en viss avmattning sig märkbar även på tidningspappersmarknaden, men leveransvolymen blev dock något större än föregående år. Avsättningen av kraftliner var tillfredsställande och en del av det prisfall, som tidigare ägt rum, kunde inhämtas. För trävaror noterades ungefär oförändrad leveransvolym men försämrat medelpris.

Lagret av produkter kunde hållas ungefär oförändrat genom att produktionen anpassades till de rådande avsättningsförhållandena. Utnyttjandet av produktionskapaciteten blev därigenom lägre än föregående år.

Trots ovan relaterade mindre goda förutsättningar kunde värdet av koncernens leveranser höjas med 7 milj kr över fjolårsnivån och uppgick till 634 milj kr. Orsaken till höjningen var i främsta rummet att kraftliner för första gången salufördes under hela året. Exportandelen av det totala leveransvärdet utgjorde 76 procent.

Värdet av investeringarna inom koncernens olika verksamhetsområden uppgick till 99 milj kr.

SKOGSBRUKET OCH VIRKESANSKAFFNINGEN

Från bolagets egna skogar levererades 74 milj kubikfot och från inköpta rotposter 20 milj kubikfot industriråvara. Motsvarande kvantiteter för fjolåret var 77 respektive 19 milj kubikfot. Uttaget från egna skogar motsvarade 2,2 skogskubikmeter per hektar produktiv skogsmark eller ca 85 procent av tillväxten.

Leveransvirket uppgick till 52 milj kubikfot och den totala virkesfångsten blev alltså 146 milj kubikfot jämfört med 145 milj kubikfot föregående år.

Leveransvirkespriserna var för sågtimmer och för massaved av furu och gran desamma som under föregående säsong, medan priserna på lövmassaved höjdes med ca 10 procent.

Drivningsarbetet kunde under hela verksamhetsåret utföras under i stort sett normala väderleksförhållanden. Tillgången på skogsarbetskraft var tillräcklig. Avverkningsprogrammet genomfördes med några procents övermål. Till detta resultat bidrog en fortsatt mekanisering med åtföljande intensifiering av drivningsarbetet.

Flottningsarbetet genomfördes planerligt i de flesta älvar. Årets virkesbogseringar var av normal omfattning och bedrevs under relativt goda väderleksbetingelser.

Skogsvårdsåtgärderna omfattade en areal av sammanlagt 63 000 hektar mot 54 000 hektar under föregående verksamhetsår. Programmets utökning sammanhängde med en successivt utökad sluthuggningsareal. Uppgjorda planer kunde nästan helt uppfyllas; endast hyggesbränningarna måste på grund av den regnrika sommaren inskränkas något. Utöver det ordinarie skogsvårdsprogrammet blev 3 000 hektar skogsmark föremål för gödsling från luften. Åtgärden gällde huvudsakligen virkesrika bestånd i 80—90-årsåldern.

Skogsvägnätet utbyggdes med omkring 215 km nya skogsbilvägar. De sammanlagda kostnaderna för skogsvård och nybyggnad av skogsbilvägar uppgick till 13,5 milj kr.

Den tredje företagstaxeringen av bolagets skogar, som till 55 procent genomfördes sommaren 1961, slutfördes hösten 1962. Totalt hade då 10 500 km linjelängd och 22 700 provytor taxerats. Materialet kommer att bearbetas i bolagets datamaskinanläggning under vintern 1962/63, och huvudresultaten beräknas föreligga våren 1963.

Arronderingsbytena fortsatte under verksamhetsåret. Det i föregående årsredovisning omnämnda bytet med Domänverket och Wifstavarfs Aktiebolag har i huvudsak avslutats och tillträdes omkring årsskiftet 1962/63. Ett kompletterande byte med Domänverket inom Södra skogschefsdistriktet taxerades och omfattar ca 4 000 ha på vardera sidan. Även ett byte med Aktiebolaget Gällö Sågverk taxerades sommaren 1962. Inom Norra skogschefsdistriktet påbörjades byten med Domänverket. Under året skedde taxering av bytesmarkerna i kustlandet, omfattande ca 20 000 ha på vardera sidan. Senare kommer dessa byten att fortsätta inom lappmarken.

Hittills genomförda fastighetsbyten har omfattat ca 170 000 ha av SCA:s mark, varjämte ca 30 000 ha ingår i nu planlagda byten.

INDUSTRIRÖRELSEN

Tillverkningen

Produktionen av kemisk massa uppgick till 570 000 ton eller ungefär lika med föregående år. Den producerade sulfatmassan i Munksund går nu i sin helhet till kraftlinertillverkningen, vilken uppgick till 80 000 ton. Den parallellt med övergången till kraftlinertillverkning i Munksund bedrivna utbyggnaden av Obbola sulfatfabrik medförde en produktionsökning där med ca 23 000 ton. Tillverkningen av tidningspapper inklusive glättat tryckpapper uppgick till 208 000 ton, dvs 11 000 ton mer än under föregående år. Av övrigt papper, huvudsakligen emballagepapper, var tillverkningen i stort sett oförändrad.

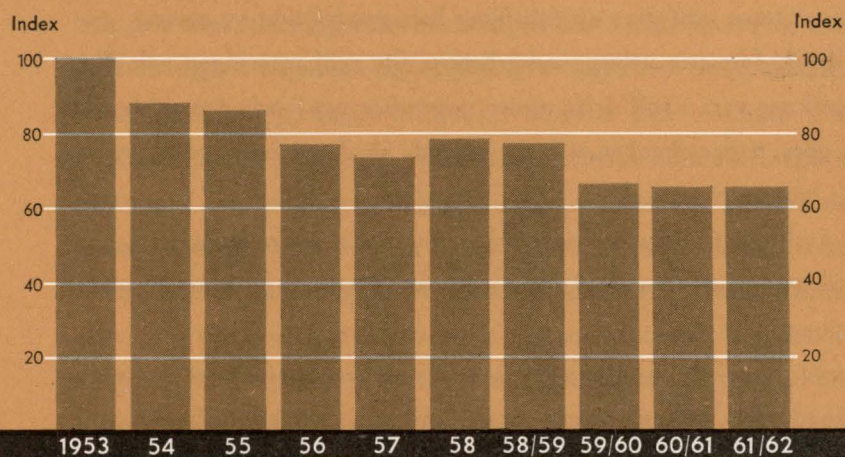
Produktionen av sågade trävaror uppgick till ca 76 500 stds, dvs något mindre än under fjolåret.

Boardproduktionen var ca 45 000 ton, vilket innebar en sänkning gentemot föregående år med ca 9 000 ton. Detta sammanhängde med inskränkning av driften på en av linjerna vid Kramfors boardfabrik.

Produktionen av plywood och lamellträ var ungefär oförändrad. Tillverkningen av övriga byggprodukter utvecklades gynnsamt. Speciellt steg produktionen av färdiga fasadelement och plastprodukter.

Tillverkningen av kemiska produkter vid Nyhamns kemiska fabrik ökade med ca 200 ton, huvudsakligen karboximetylcellulosa.

**ANTAL ARBETSTIMMAR PER TILLVERKAT
TON CELLULOSA**



Siffrorna för de olika åren har satts i relation till siffran för år 1953, som givits index 100.



Klor- och alkalitillverkningen var lägre än närmast föregående år, medan utfallet av biprodukter vid cellulosafabrikerna var ungefär oförändrat.

Anläggningarna

Investeringarna i maskiner och anläggningar inom industrien uppgick till 75 milj kr, varav 20 milj kr belöpte sig på vid räkenskapsårets slut icke avslutade anläggningsarbeten.

Vid Luleå träsliperi inom Munksundsgruppen nedlades driften i april 1962 som ett led i den pågående strukturrationaliseringen inom bolaget.

Vid Obbola sulfatfabrik inom Holmsundsgruppen avslutades andra etappen av fabriken rationalisering och utbyggnad genom att de nya avdelningarna planerligt togs i bruk under januari månad 1962. Den avslutade andra etappen omfattade utvidgning av fabriken kapacitet från 40 000 ton till 110 000 ton oblekt sulfatmassa per år. Massan från den nya delen av fabriken torkas enligt en ny metod, flingtorkning.

Sågverksrörelsen inom Holmsundsgruppen har enligt beslut under året koncentrerats till sågverket i Holmsund från och med september 1962. Samtidigt nedlades driften vid Sandviks sågverk. Den friställda arbetskraften har fått sysselsättning inom Holmsundsgruppens övriga industrier.

Arbetena med vattentunneln från Hammar till SCA:s och Dynäs-Svanös industrierheter i Ådalen fortsatte programenligt. Från slutet av 1962 kommer pump- och silstationen samt intagstornet i älven att utföras.

Vid Östrands fabriker fortgick arbetet med utbyggnaden av klor-alkalifabriken och arbetena beräknas vara avslutade vid årsskiftet 1962/63. Fabriken kapacitet ökas då från 16 500 ton till 31 000 ton klor per år.

Ombyggnaden av det äldre blekeriet i Östrand fullbordades och togs i bruk vid årsskiftet 1961/62. Blekerikapaciteten omfattar nu fabriken hela produktion av massa.

Vid Ortvikens pappersbruk fortsatte utbyggnadsarbetena för vedhanteringen och sliperiet. Det nya renseriet beräknas vara i full drift under november 1962 och den sjätte sliplinjen, som kommer att göra pappersbruket självförsörjande med avseende på slipmassa, kommer att tagas i bruk i början av 1963.

I Matfors pappersbruk avslutades under året installeringen av den andra kalandern. Därigenom har de tekniska förutsättningarna att kunna tillverka glättat papper utvidgats till att omfatta hela produktionen.

Vid Svartviks sulfitfabrik påbörjades byggnadsarbetena för det nya pannhuset. Arbetena igångsattes under maj månad 1962, och maskinmontaget kommer att inledas i början av år 1963. Anläggningen beräknas vara färdig vid årsskiftet 1963/64.

Beslut fattades under året om modernisering och utvidgning av Tunadals sågverk. Produktionen ökas från nuvarande 14 500 stds per år till 25 000 à 27 000 stds. I samband härmed kommer sågverksrörelsen i Karlsvik att avvecklas.

FÖRSÄLJNINGEN

Den forcerade utbyggnaden inom så gott som alla grenar av den skogsindustriella verksamheten i världen i förening med en viss stagnation i efterfrågeutvecklingen gjorde, att farhågorna för ett verksamhetsår med utomordentligt besvärliga avsättningsförhållanden för huvudprodukterna i hög grad besannades. Särskilt utpräglad tedde sig disproportionen mellan tillgång och efterfrågan för cellulosa vidkommande.

De problem, som satte sin prägel på cellulosa marknaden, torde mest uppenbart framgå av det förhållandet, att avsättningen av nordisk cellulosa under kalenderåret 1962 bedömes uppgå till endast ungefärligen samma volym som 1960. Samtidigt har emellertid den svenskfinska kapaciteten ökat med närmare 1 milj ton. Situationen under verksamhetsåret förvärrades ytterligare därav, att under större delen av 1961 ingen anpassning av produktionen ägde rum, utan säljarnas egen lagerhållning tilläts stiga till en nivå, som utövade ett tilltagande tryck på marknaden.

De senaste årens stagnation i Skandinaviens leveransvolym av cellulosa innebär emellertid icke att världskonsumtionen av papper, och därmed cellulosa, upphört att öka. I Förenta Staterna steg sålunda förbrukningen från 1960 till 1961 med tre procent. För första halvåret 1962 publicerad statistik antyder sannolikheten av en ytterligare ökning från 1961 till 1962 i en storleksordning om icke mindre än tio procent. I Västeuropa ökade konsumtionen 1961 med något över fem procent. Därefter synes en viss avmattning ha inträffat i synnerhet på den engelska marknaden. Tack vare en fortsatt om än dämpad uppgång på kontinenten torde nettoresultatet även för Västeuropas vidkommande dock innebära en måttlig stegring även under 1962.

Den skenbara motsättningen mellan de senaste två årens stagnerade cellulosaleveranser och den stigande pappersförbrukningen har i icke obetydlig utsträckning sin förklaring i förändringar i köparnas lagerhållning av cellulosa. 1960 skedde en uppbyggnad av betydande omfattning, medan tendensen därefter gått i motsatt riktning, tills cellulosalagren på köparensida i mitten av 1962 nådde vad som sannolikt utgör en bottennivå. Denna omkastning i lagerpolitiken hade för den skandinaviska cellulosaindustrien även den ogynnsamma konsekvensen, att den under 1960 forcerade inköpsaktiviteten gav den då utbyggda nordamerikanska industrien tillfälle till en kraftig exportökning. De positioner, som då erövrades för den nordamerikanska cellulosaexporten, har denna utan nämnvärda förändringar därefter med hård konkurrens behållit trots de prissänkningar, som följde det ökade utbudet från Skandinavien.

Den försämring i prisläget, som redan mot slutet av föregående verksamhetsår börjat göra sig märkbar, accentuerades under hösten 1961 allt eftersom utbudsöverskottet gjorde sig mer och mer påmint på marknaden. Det blev snart tydligt, att en systematisk begränsning av produktionen var den enda åtgärd, som kunde hindra det redan otillfredsställande

prisläget att bryta samman. I samförstånd mellan producenterna i Sverige, Finland och Norge vidtogs också i november 1961 åtgärder att begränsa utbud och produktion under den närmaste 12-månadersperioden till en nivå, som ansågs motsvara en saklig bedömning av den kommande efterfrågan. Beslutet innebar för SCA liksom för övriga tillverkare betydande uppooffringar i form av driftsstopp och andra åtgärder i produktionssänkande riktning.

Dessa åtgärder avvärdade tvivelsutan ett annars ofrånkomligt marknadskaos, men konkurrensläget på världsmarknaden förblev dock sådant, att ett återställande av en lönsam prisstruktur icke var möjligt. Emellertid inträdde en viss stabilisering, som satte sin prägel på försäljningsverksamheten under större delen av de första sex månaderna 1962.

Det visade sig emellertid, att lageravvecklingen på köparensida drevs längre än beräknat. De prognoser, varpå produktionsbesluten grundats, rubbades också av att den förväntade konsumtionsstegringen delvis uteblev och, i vad den för skandinavisk cellulosaelexport så betydelsefulla engelska marknaden angick, t o m förbyttes i sin motsats. Trots att ytterligare ett steg i produktionssänkande riktning togs i början av sommaren 1962, kunde nya prisfall icke förhindras, och vid verksamhetsårets slut var tendensen alltför fallande.

Enär det senast berörda priset kom att drabba endast en mindre del av leveranserna under verksamhetsåret stannade i SCA:s fall den genomsnittliga prissänkningen vid 6 à 7 procent jämfört med genomsnittet för föregående års cellulosaleveranser. Volymmässigt visade leveranserna en minskning med omkring fem procent. De översteg dock den reducerade produktionen något, vilket hade en mindre sänkning i den egna lagervolymen till följd.

Skeppningarna kunde under vintern bedrivas utan avbrott för några ishinder på såväl Sundsvalls som Härnösands distrikt. De uppehåll, som framtvingades i sjöfarten på nordligare lastageplatser, blev av mycket kort varaktighet. Läget på fraktmarknaden erbjöd full tillgång på tonnage och till flertalet destinationsländer sänktes kontraktsfrakterna med ett par procent.

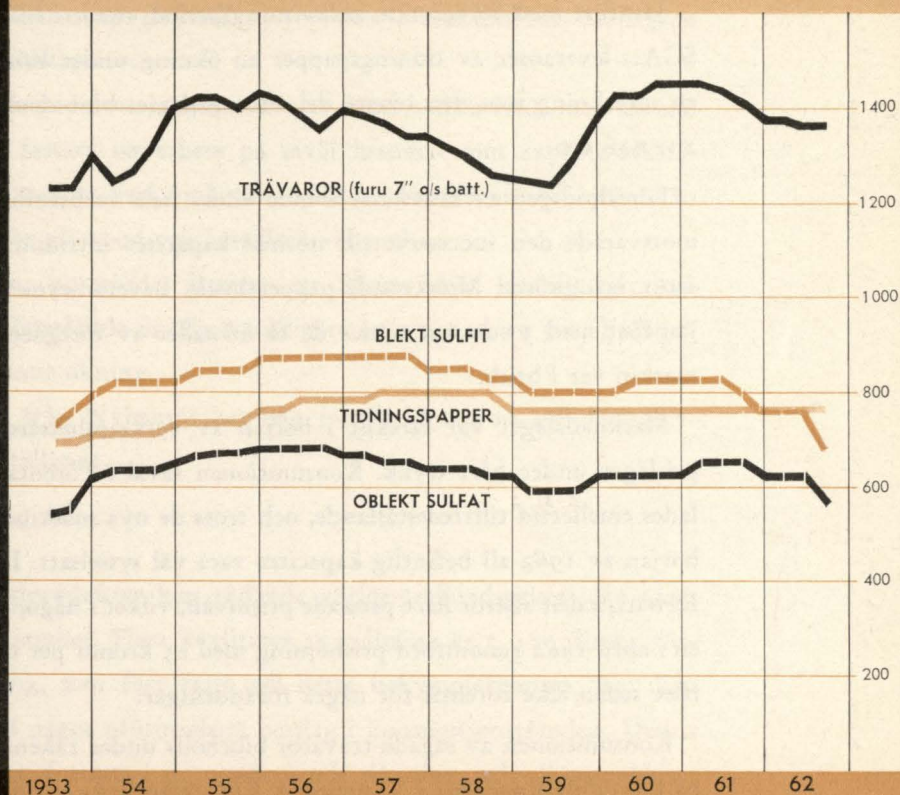
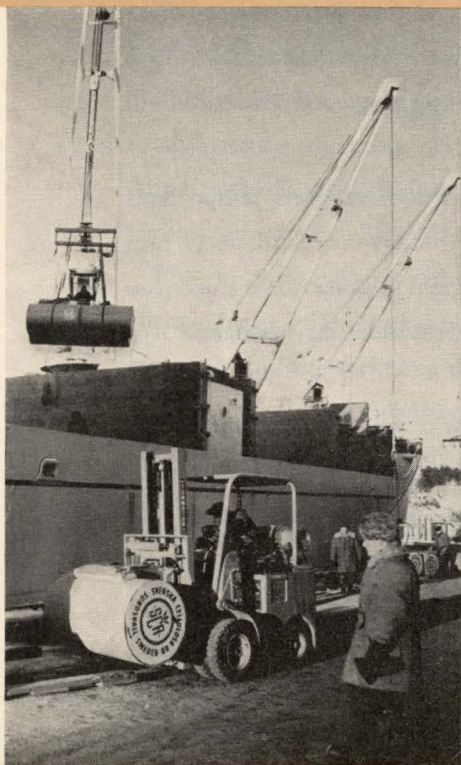
Även avsättningen av viskosmassa minskade jämfört med föregående år. Priserörelserna var inom denna kategori visserligen lugnare än för pappersmassans del, men en kännbar prisförsämring måste dock noteras.

SCA:s försäljning och leveranser av slipmassa inskränktes till avveckling av slutproduktionen vid den i april 1962 nedlagda Luleå trämassefabrik.

Tidningspappersmarknaden företedde, särskilt under verksamhetsårets förra hälft, en i jämförelse med cellulosan mycket tillfredsställande utveckling. Den sedan flera år stigande avsättningen av nordiskt tidningspapper fortsatte ännu under de första fyra à fem månaderna av 1962. Blott mindre produktionsbegränsningar behövde tillgripas för att balansera tillkomsten av de fem nya maskiner i Finland och en i Sverige, som togs i drift under loppet av mindre än tolv månader.

**PRISUTVECKLINGEN FÖR VISSA AV SCA:s HUVUDPRODUKTER
VID FÖRSÄLJNINGAR TILL STORBRITANNIEN (CIF-PRISER)**

kronor/enhet



Under intryck av den tveksamhet, som mer och mer började prägla den allmänna konjunkturen inom flera av tidningspapperets huvudmarknader, inträffade emellertid fr o m sommaren 1962 ett omslag till det sämre. Till den försämrade avsättningsvolymen bidrog även vissa akuta betalningssvårigheter inom tvenne sydamerikanska länder, som är stora konsumenter av nordiskt tidningspapper.

Även om detta avbrott i den uppåtgående tendensen skulle visa sig bli relativt kortvarigt, har utbyggnaden av tidningspappersindustriens kapacitet såväl i Norden som på andra håll i världen på sistone fått sådana proportioner, att det torde dröja flera år innan förefintlig kapacitet kan komma till full användning. Under tiden kan marknadsbalansen bevaras endast genom en förnuftigt bedriven produktionspolitik, som för de nordiska brukens vidkommande kommit till uttryck i en successivt skärpt begränsning av tillverkningen.

Vid början av 1962 vidtogs vissa mindre, punktvis insatta höjningar i prisnivån, närmast

i syfte att göra prisbilden mer enhetlig. Någon nämnvärd förändring i den genomsnittliga prisnivån medförde dock icke dessa åtgärder.

Jämfört med föregående redovisningsperiod visade i likhet med den allmänna tendensen SCA:s leveranser av tidningspapper en ökning under större delen av verksamhetsåret och en minskning mot dess senare del. Slutresultatet blev dock en uppgång med 3 000 ton till 201 000 ton.

Försäljningen av kraftliner kunde under hela verksamhetsåret bedrivas i ett tempo, som motsvarade den successivt till normal kapacitet intrimmade produktionen vid det i juni 1961 igångkörda Munksunds pappersbruk. Leveranserna uppgick sålunda till 74 000 ton jämfört med 3 000 ton under de få månader av föregående verksamhetsår, då denna nya maskin var i bruk.

Marknadsläget var särskilt i början av verksamhetsåret starkt konkurrensbetonat och prisläget under hårt tryck. Konsumtionen såväl i Förenta Staterna som i Europa utvecklades emellertid tillfredsställande, och trots de nya maskiner som igångkörts föreföll fr o m början av 1962 all befintlig kapacitet vara väl sysselsatt. Det var i detta läge angeläget att förbättra den alltför hårt pressade prisnivån, vilket i någon mån kunde åstadkommas genom en i april 1962 genomförd prishöjning med 25 kronor per ton. Den därmed etablerade nivån blev sedan icke föremål för några förändringar.

Konsumtionen av sågade trävaror bibehölls under räkenskapsåret på en fortsatt hög nivå på huvudmarknaderna i Västeuropa. Köpareländerna visade sig emellertid ovilliga att täcka sina behov för någon längre tid framåt och tillämpade en kortsiktig inköspolitik. Orsaken härtil var främst, att den lagerökning, som skedde under år 1960, icke kunde avvecklas under år 1961 och ej heller under första halvåret 1962.

Exportländernas produktion av sågade trävaror under år 1961 visade sig vara större än importländernas behov motiverade. Följden blev ett överutbud, som framkallade ett kraftigt prisfall under hösten 1961. Prisfallet kan uppskattas till ca 10 procent. Köparna gjorde stora förluster genom priset till följd av de höga lagren. Deras förtroende till den fortsatta utvecklingen på trävarumarknaden rubbades även.

Utgångsläget för 1962 års affärer blev därför allt annat än gynnsamt, och marknaden öppnades senare än normalt. Det var först i januari och februari som affärer i större omfattning kom till stånd. Säljarna lyckades därvid återhämta en mindre del av höstens prisfall. Den prisnivå som då etablerades kunde bibehållas i stort sett oförändrad till räkenskapsårets utgång.

Ryssland och övriga trävaruexporterande stater inom östblocket strävade under hela räkenskapsåret till att utvidga sin marknadsandel genom att offerera till låga och konkurrenskraftiga priser. Konkurrenssituationen för den svenska sågverksindustrin har därigenom delvis förändrats. Medan den finska konkurrensen tidigare var mest besvärande,

har numera den ryska prispolitiken fått det största inflytandet på de svenska försäljningsmöjligheterna.

SCA:s leveranser av sågade trävaror uppgick till 75 300 stds. Detta innebar, att lagren ökade med 1 200 stds under räkenskapsåret.

Marknaden för board präglades under verksamhetsåret av hård konkurrens, men allmän produktionsbegränsning och ett fastare samarbete på såväl hemma- som exportmarknaderna verkade stabiliserande. I slutet av verksamhetsåret ökade efterfrågan, och prisnivån förbättrades något. Marknaden för plywood och lamellträ var god.

För de övriga byggprodukterna uppnåddes återigen en ökning såväl kvantitativt som värdemässigt i jämförelse med föregående år. En ytterligare utbyggnad av försäljningen på export bidrog verksamt till denna ökning.

Avsättningen av produkterna från Nyhamns kemiska fabrik liksom av cellulosafabrikernas biprodukter var tillfredsställande.

Allmänna utsikter för 1963

För flertalet av företagets huvudprodukter kan rådande världsmarknadspriser icke anses tillgodose skäligen anspråk på lönsamhet. Flera kvaliteter av cellulosa är t o m direkt förlustbringande. Till den utveckling, som fört fram till detta bekymmersamma läge, kan förklaringen till ringa del sökas i något oförutsebart omslag i konsumtionstrenden. Denna har, låt vara i något dämpad takt, fortsatt i sin uppåtgående riktning, och all sannolikhet talar för att den normala, långsiktiga stegringstakten kommer att fortbestå. Orsaken är sålunda till övervägande grad att söka i alla de ny- och utbyggnader, som beslutats av skäl, som icke inrymt tillräckligt hänsynstagande till avsättningsaspekten. Det förtjänar emellertid i detta sammanhang framhållas, att SCA:s egna investeringar visat sig såväl tidsmässigt som i fråga om produktval väl korrespondera med efterfrågeutvecklingen.

Det är i nuvarande läge att hoppas och förmoda att ännu icke alltför långt avancerade expansionsplaner inom cellulosa- och pappersindustrin skall bli föremål för kritisk omprövning. Under alla förhållanden är emellertid att förutse, att i varje fall det närmaste verksamhetsåret kommer att förete en oförändrad bild av kapacitetsöverskott. Goda konjunkturer med ty åtföljande brantare stigning på konsumtionskurvan kan mildra, men för flertalet produkter icke eliminera dessa överskott.

Det torde under dessa förhållanden icke finnas någon annan väg till ett återuppbyggande av en skälig prisnivå än en systematisk anpassning av produktionen till marknadens behov. Efter verksamhetsårets utgång har i början av november också samtliga cellulosa-producenter i de tre nordiska länderna etablerat sådana tillverkningsprogram för kalenderåret 1963 att ett återställande av marknadsbalansen förefaller vara inom räckhåll. Samtidigt har, sedan lageravvecklingen på köparensida upphört, den fortgående konsumtionsstegringen kommit till uttryck i en något livligare efterfrågan. En viss återhämtning i det

hårt tryckta prisläget för cellulosa är under dessa förhållanden att förutse. Utrymmet för dylika prisförbättringar begränsas dock av en mängd faktorer på världsmarknaden, vilka man från svensk eller skandinavisk sida har ringa möjlighet att påverka.

Farhågorna för att det även under hösten 1962 skulle uppstå ett överutbud av trävaror och ett därav framkallat prisfall har visat sig vara överdrivna. Visserligen har mindre pris-sänkningar för vissa sortiment måst företagas under andra halvåret 1962, men detta har icke stört den allmänna utvecklingen på trävarumarknaden. Utgångsläget inför 1963 års affärer är därför avsevärt gynnsammare än fallet var för ett år sedan. Eftersom konsumtionen förefaller att förbliva oförändrat hög, finns det goda förutsättningar för en prismässigt stabil utveckling under år 1963. Kombinationen av oförändrad eller snarast höjd kostnadsnivå och sänkta försäljningspriser har emellertid försatt sågverksindustrien i en ur lönsamhetssynpunkt mycket besvärande situation.

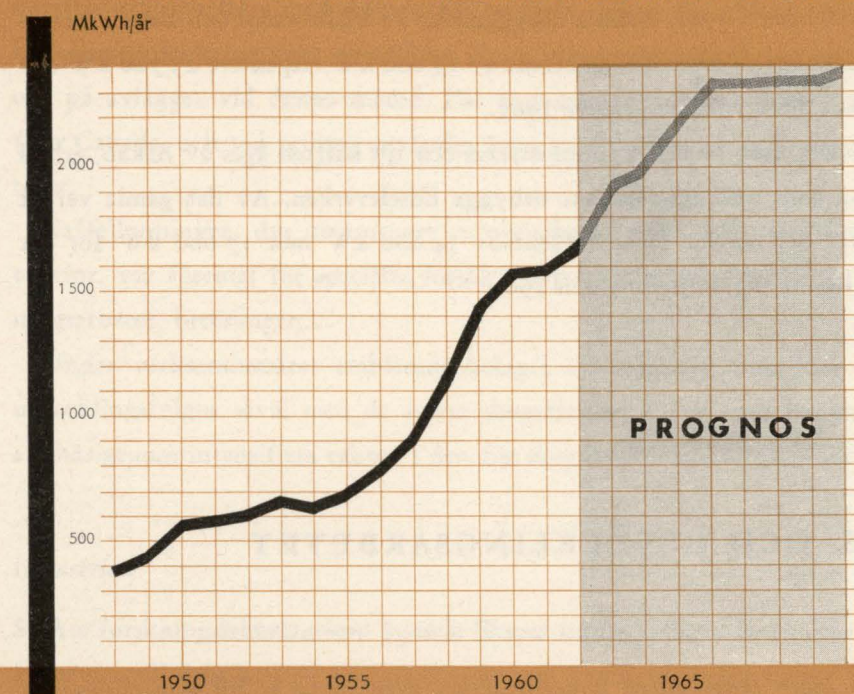
VERKSTADSRÖRELSEN

Det fortsatta utbyggandet av den europeiska cellulosaindustrien medförde god efterfrågan på Sunds Verkstäder Aktiebolags produkter samtidigt som en allt hårdare konkurrens pressade priser och leveranstider. Genom att ett par betydande beställningar tillfördes företaget under sommaren 1962 var orderstocken vid redovisningsperiodens slut högre än ett år tidigare och motsvarade elva månaders produktion. Exportandelen av det gångna årets försäljningar utgjorde 80 procent jämfört med 50 procent närmast föregående år. Man måste räkna med att företaget även i fortsättningen till övervägande del kommer att placera sina produkter utanför Sverige, varvid inte minst de östeuropeiska marknaderna kan bli av intresse. En förstärkning av försäljningsorganisationen är under genomförande. Ett försäljningsbolag, Sund-France S.A.R.L., har bildats i Paris.

Mot slutet av redovisningsperioden erhöles de första beställningarna på formsprutmaskiner för plast, och försäljningen av dessa maskiner beräknas öka snabbt. Det europeiska agentnätet har utbyggts och Sunds Verkstäder Aktiebolag har öppnat ett försäljningskontor för plastmaskiner i Düsseldorf.

Genom produktionsfrämjande åtgärder ökade företagets leveransförmåga under året, varför bortfallet av manufakturtillverkningen kunde kompenseras av ökad maskintillverkning. Kapacitet och rationaliseringsnivå bedömes dock som otillräckliga i nuvarande marknadsläge, varför projektering av en ny plåtverkstad påbörjades under redovisningsperioden.

SCA-KONCERNENS ENERGIPRODUKTION ÅREN 1948-1970



De prognoserade ökningarna av energiproduktionen för åren 1963-1970 vid egna kraftverk och företaget tillkommande andels- och ersättningskraft från andra kraftverk innefattar endast redan beslutade utbyggnader.



KRAFTVERKSRÖRELSEN

Kraftverksrörelsen bedrevs i huvudsak genom dotterbolaget Bålforsens Kraftaktiebolag (Båkab).

Energiproduktionen vid Båkab tillhöriga kraftverk samt Båkab tillkommande andels- och ersättningskraft från andra kraftverk utgjorde sammanlagt 1 567 milj kWh eller 7 procent mera än under föregående räkenskapsår.

Från utomstående köptes 359 milj kWh. Härjämte alstrades vid SCA:s industrier 82 milj kWh, i huvudsak sk mottryckskraft.

Vid SCA:s industrier förbrukades 1 264 milj kWh, varav elpannekraft 321 milj kWh. Till kraftföretag och enskilda förbrukare sålde Båkab 658 milj kWh.

Båkabs investeringar uppgick till 5,7 milj kr, varav 2,5 milj kr för sjöregleringar och 1,7 milj kr för naturkraft och mark. I de kraftföretag, i vilka Båkab har aktier, utgjorde de på Båkabs andelar belöpande investeringarna ca 19,0 milj kr för kalenderåret 1961.

Som omnämndes i föregående förvaltningsberättelse, togs hos Korsselbränna Aktiebolag

(KAB), som administreras och till hälften äges av Båkab, Korsselbränna-verkets första aggregat i kommersiell drift i mitten av oktober 1961. Det andra aggregatet inkopplades på riksnätet i början av februari 1962. KAB:s utbyggnader av Hällforsens och Betsle kraftverk har fortgått planerligt. Verken får en effekt av 19 000 kW respektive 23 700 kW och beräknas kunna tagas i drift 1964 respektive 1965.

Edsele Kraftaktiebolag, som likaledes administreras och till hälften äges av Båkab, erhöll den 25 oktober 1962 dom med tillstånd att utbygga Edseleverken. Av det gamla verket behålles dammen. Det nya verket får en effekt av 54 000 kW mot 17 000 kW för det gamla och beräknas kunna tagas i drift våren 1965.

FORSKNINGS- OCH UTVECKLINGSARBETET

Skogsbruket

Försöksverksamheten inom *skogsvården* koncentrerades även detta år till uppföljning av tidigare utlagda gödslingsförsök. Vedens strukturförändringar efter gödsling analyserades vid bolagets centrala forskningslaboratorium, vilket även framställde jämförande pappersprov från gödslad respektive ogödslad ved. Likaså är under sommaren 1962 insamlat fältmaterial från flyggödslade bestånd under bearbetning vid Statens Skogsforskningsinstitut, närmast för att i detalj visa tillväxtreaktionen i olika typer av bestånd.

Ett försök att vidareutveckla såddmetoderna genom utnyttjande av frö, som dragerats (= inbakats till piller i specialpreparerad lermassa) för SCA:s räkning i USA gav negativt resultat. Försöken kommer dock att fortsätta, emedan metoden — därest den biologiska sidan av problemet kan lösas — skulle öppna nya möjligheter att mekanisera och förbilliga kulturarbetet.

Slutligen vidareutvecklades de i årsredovisningen för 1960/61 omnämnda försöken att medelst speciella markberedningsmetoder delvis ersätta hyggesbränningarna.

I fråga om *drivningsarbetet* inriktades den skogstekniska försöksverksamheten främst på att närmare undersöka förutsättningarna för en högmekanisering av skogsutdrivningarna i avsikt att radikalt nedbringa behovet av arbetskraft per producerad enhet samt reducera de totala drivningskostnaderna.

I samarbete med Sunds Verkstäder Aktiebolag bearbetades kvistningsfrågan, och en lättare typ av kvistningsmaskin, placerad mellan stubben och stickvägen, konstruerades och provades i ett första exemplar. Dessutom uppgjordes konstruktionsritningar för en större kvistningsmaskin för centrala avlägg.

I väntan på kvistningsmaskinens fullbordan inriktades fältförsöken på slutavverknings-trakter på den s k stammetoden, varvid huggaren fäller och kvistar träden, och stammarna därefter transporteras med traktor till centrala avlägg för vidare upparbetning. Försöken koncentrerades kring valet av traktor jämte utrustning samt kring organisationen i skogen och på avlägget vid denna metod. För ändamålet inköpte bolaget några specialtraktorer från Canada, och vid proven användes även av olika firmor utlånade terränggående traktorer.

Gaffellunningen, dvs uttransport av upparbetat virke från stubben med gaffelutrustad traktor, var föremål för speciella försök i syfte att minska det tunga manuella hopdragningsarbetet, brosslingen.

Under verksamhetsåret etablerade bolaget ett intimare samarbete i drivningstekniska utvecklingsfrågor såväl med de större skogsföretagen som med landets maskinfirmor för att härigenom intensifiera takten i den för skogsbruket nödvändiga rationaliseringen.

Industrien

SCA:s forskningslaboratorium ägnade liksom under tidigare år en stor del av sina resurser åt service till fabrikerna i processtekniska och kvalitetsmässiga frågor med anknytning till den löpande produktionen. Huvuddelen av laboratoriets arbete gällde dock grundläggande studier av utvecklingskaraktär samt nya processer och produkter. Av den förra typen av forskningsuppgifter bör särskilt omnämnas ett arbete rörande sambanden mellan olika mekaniska egenskaper hos papper. När det gäller process- och produktutvecklingen, utgjorde introduktionen av kraftliner på tillverkningsprogrammet och igångkörningen av flingtorkningsanläggningen i Obbola utgångspunkter för omfattande arbeten. Det senare området innefattade såväl massa- och papperstekniska som apparattekniska aspekter. Apparat för kontinuerlig talloljeframställning utvecklades även och upptogs på Sunds Verksstäder Aktiebolags tillverkningsprogram.

I samarbete med Papelera Navarra, det spanska företag i vilket SCA är delägare, utexperimenterades under året wellpappemballage för båttransport av apelsiner.

På tidningspappersområdet kompletterades egna arbeten genom fortsatt samarbete med Holmens Bruks och Fabriks Aktiebolag och Stora Kopparbergs Bergslags Aktiebolag. Likaså fortsatte forskningssamarbetet med Billeruds Aktiebolag. Tyngdpunkten i detta arbete var liksom tidigare förlagd till sulfitmassor med löslig bas, och inkluderade såväl utprovning i pappersbruk av framställda massor som utveckling av en ny kemikalieåtervinningsmetod.

Årets arbeten på boardområdet dominerades av råvarufrågorna.

För skapande av vidgat underlag till bedömningen av bolagets intresseområde på längre sikt utökades under året den tekniska marknadsforskningen. Denna bedrevs i nära samarbete med det rent tekniska forskningsarbetet.

PERSONALFRÅGOR

Tillgången på arbetskraft var god inom industrien och under större delen av verksamhetsåret även inom skogsbruket. Under den egentliga avverkningssäsongen förekom lokalt brist på yrkesvana huggare. Genom fortsatt mekanisering och förbättrad planering av drivningsarbetet minskade antalet korttidsanställningar i skogsbruket. Vid årsskiftet 1961/62 var 2 505 skogsarbetare fast anställda i företagets tjänst, vilket motsvarade gällande rekryteringsplan.

Antalet anställda i koncernens svenska företag var i medeltal 14 855, varav 12 628 arbetare och 2 227 övriga anställda. I jämförelse med verksamhetsåret 1961/62 har medeltalet anställda nedgått med något över ettusen personer. Utbetalade löner uppgick till 171,7 milj kr för arbetare och 52,0 milj kr för övriga anställda.

Med utgångspunkt från det årligen anordnade gemensamma företagsnämndssammanträdet bedrevs under året en omfattande ekonomisk upplysningsverksamhet i nämnderna. Inom skogsbruket utökades företagsnämndernas antal från nio till fjorton. Totalt arbetar nu trettiotre nämnder inom SCA. En förslagstävling, som ordnats med anknytning till nämnderna, resulterade i 1 048 inlämnade bidrag.

I samband med driftsinställelsen vid Luleå träsliperi såldes hela industrianläggningen med tomtmark och bostäder till staden. Överenskommelse träffades om att den personal, som icke kunde omplaceras inom andra företag, skulle övergå i Luleå stads tjänst. En del äldre arbetare förtidspensioneras vid årsskiftet 1962/63.

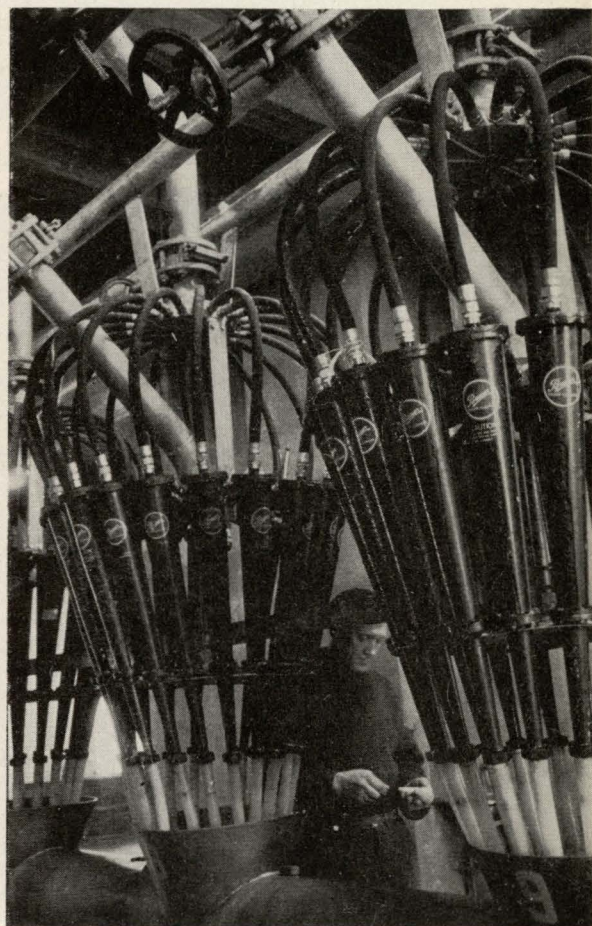
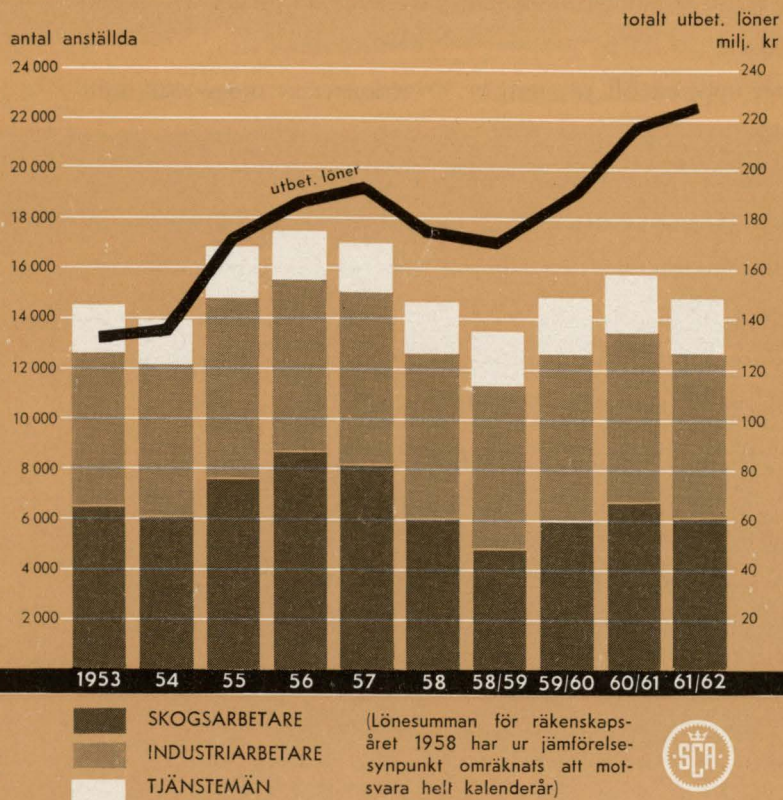
Utbildningsverksamheten pågick planenligt under året. Sammanlagt deltog ca 2 500 personer vid industrierna och skogsbruket i utbildnings- eller fortbildningskurser i anslutning till deras arbete.

Skyddsarbetet stimulerades genom tävlingar och kurser av skilda slag. Bl a anordnades en fortbildningskurs för industrisköterskor och tre kurser i »självskydd». Premiering avdelningsvis för olycksfritt arbete var också ett verksamt medel i kampen mot olycksfall i arbetet.

Verksamheten vid rygginstitutet i Torpshammar pågick hela året. Trettiofem skogsarbetare från företagets förvaltningar vistades vid rehabiliteringskliniken som elever och patienter.

Bolagets sociala fond tillfördes under året sammanlagt 3,2 milj kr från konjunkturutmjänningsfonderna. Fondens samlade tillgångar uppgick den 31 augusti 1962 till 13 milj kr. Under året invigdes en ny fjällanläggning i Borgafjäll, södra Lappland. Den befintliga anläggningen i Hamra, Härjedalen, kompletterades med tre moderna stugor.

ANTAL ANSTÄLLDA OCH LÖNESUMMA



BOKSLUTET

Koncernens sammansättning ändrades i ett par avseenden under året. Sålunda bildades ett dotterbolag i Milano med ändamål att försälja koncernens produkter på den italienska marknaden. Bolagets namn är Svenska Cellulosa Italiana S.p.A., och dess aktiekapital uppgår till 25 milj lire. Vidare avyttrades aktierna i Gammelstad-Carlsvikshyttans Järnvägsaktiebolag i samband med avvecklingen av industrien i Luleå.

Dotterbolaget Compagnie Française Svenska Cellulosa S.A. ökade genom fondemission sitt aktiekapital från 1,5 milj NF till 2,0 milj NF.

De under hela verksamhetsåret rådande svåra avsättningsförhållandena i förening med inträdande kostnadsstegringar, framför allt på lönesidan, påverkade kännbart det ekonomiska resultatet av bolagets rörelse.

Moderbolagets leveransintäkter uppgick till 585 milj kr. Överskottet av skogs- och industrirörelsen utgjorde 81,3 milj kr.

Årets pensionskostnader bestreds av SCA:s pensionsstiftelse av år 1955. Stiftelsen gottgjordes ränta på de till bolaget utlånade medlen. Avsättning till stiftelsen för kompletterande pensionsförmåner åt tjänstemän (PRI-stiftelsen) skedde genom kapitalöverföring från den förutnämnda stiftelsen.

Beträffande varulagerutvecklingen förtjänar nämnas, att en måttlig ökning ägde rum i lagret av vedråvara, medan lagren av förbrukningsartiklar och färdiga produkter, sedda i sin helhet, icke undergick nämnvärda förändringar. Lagervärderingen influerade inte på det redovisade rörelseresultatet, och eftersom prisfluktuationerna under året var obetydliga, förblev lagerreserven praktiskt taget oförändrad.

Styrelserna för de rörelseidkande svenska dotterföretagen Bålforsens Kraftaktiebolag och Sunds Verkstäder Aktiebolag kommer att föreslå respektive bolagsstämmor att till moderbolaget utdela 2,5 milj kr respektive 0,2 milj kr. Dessa utdelningar har anteciperats i föreliggande bokslut.

Från de utländska dotterbolagen inflöt under året aktieutdelning med 0,3 milj kr.

Liksom under de närmast föregående åren återbetalades i januari 1962 pris- och konjunkturutjämningsmedel till bolaget med 19,2 milj kr. Av den del av de sedan 1951—52 spärrade medlen av detta slag, som enligt avtal skall återgå direkt till bolaget, återstår nu endast 3,9 milj kr. Detta belopp kommer att återbetalas i januari 1963.

De stora investeringarna under en följd av år medförde, att de skattemässigt tillåtna avskrivningarna i likhet med föregående år kom att ligga på en mycket hög nivå. Rörelseresultatet tillät inte att dessa helt utnyttjades. De redovisade avskrivningarna är emellertid fullt betryggande.

Den vid försäljningen av byggnader och mark vid Luleå trämassefabrik uppburna köpeskillingen, 2,2 milj kr, gottgjordes i sin helhet industri- och övriga fastigheters konto och redovisades inte till någon del som realisationsvinst.

Bolagets investeringsfonder förblev oförändrade under året. Under sommaren 1962 erhöles emellertid tillstånd att taga vissa delar av dessa fonder i anspråk.

Av de mot investeringsfonderna svarande tillgodohavandena i Riksbanken uttogs den i juli 1960 verkställda överskottsinbetalningen, 13,5 milj kr, vid kalenderårsskiftet. De kvarstående tillgodohavandena utgör 14,0 milj kr och redovisas under »övriga långfristiga fordringar» i balansräkningen.

Beträffande *koncernens* resultat av årets verksamhet och dess ställning den 31/8 1962 hänvisas till vinst- och förlusträkning respektive balansräkning på sidorna 28—30.



RATIONALISERINGEN I SCA:S SKOGSBRUK har intensifierats under de senaste åren och härvid berört såväl skogsvården som drivningsarbetet.

Inom *skogsvården* strävar man efter att öka skogarnas produktion. Detta kan bl. a. ske genom gödsling. I detta hänseende kan SCA anses vara pionjär i Sverige. En omfattande försöksverksamhet påbörjades 1957. Dessa försöksgödslingar har givit så positiva resultat att SCA ansett sig kunna påbörja skogsgödsling i större skala. Från flygplan har hittills gödslats ca 4 500 hektar skogsmark.

Inom *drivningsarbetet*, omfattande huggning och transport av virket, går utvecklingen mot en allt högre grad av mekanisering. Målet är att eliminera de tyngsta arbetsmomenten och att minska arbetskraftsbehovet per avverkad enhet och härigenom sänka drivningskostnaderna. Ett utmärkt exempel på både arbets- och kostnadsbesparande mekanisering är den maskinella skogsbarkningen, vilken medfört att manuell barkning numera förekommer i starkt begränsad omfattning.

För virkets transport till bilväg och flottled innebär mekaniseringen att hästtransporterna successivt ersättes av traktortransporter. Vidaretransporterna till fabrik sker i allt högre grad med lastbil istället för genom flottning. Vissa mindre rationella biflottleder har i samband härmed nedlagts. Vidare har man vunnit att barkningen i ökad omfattning kan förläggas till industriens fasta anläggningar.

Lastnings- och lossningsarbetet — de mest kostnadskrävande arbetsmomenten vid hästtransport — har vid såväl traktor- som lastbilstransport i hög grad kunnat mekaniseras och förbilligas.

Denna tekniska utveckling av skogsbruket, en utveckling som måste bedrivas i ökad takt, kommer att väsentligt förändra miljön för skogsarbetarna. Dessa torde i framtiden komma att bestå av årsanställda, välutbildade maskinarbetare. Utvecklingen för skogsarbetskraften går sålunda från ett utgångsläge med säsongmässigt sysselsatta småbrukare över ett övergångsskede som det nuvarande mot ett helmekaniserat skogsbruk med helårssysselsatta specialarbetare.



*Terrängtransport på bar-
mark med gaffelutrustad
bandtraktor.*



*Transport till skogsbilväg
av stamlängder med ter-
ränggående specialtraktor.*



*Mekaniseringen medför kon-
tinuerlig sysselsättning året
runt.*



*Motormanuell uppkapning
av stamlängder på central-
avlägg.*



*Rationell virkeslastning av
modernt lastbilskeipage.*

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

Vinst- och förlusträkning

	1/9 1961—31/8 1962		1/9 1960—31/8 1961	
Intäkter				
Rörelsen				
Skogsbruket	14.290.603: 82		17.343.297: 60	
Industrierna	66.979.607: 91	81.270.211: 73	93.536.936: 97	110 880.234: 57
Utdelning å aktier				
Dotterbolag	3.014.061: 58		905.174: 36	
Övriga	54.447: —	3.068.508: 58	56.997: —	962.171: 36
Räntor				
Dotterbolag	130.139: 47		26.604: —	
Övriga	3.233.543: 46	3.363.682: 93	7.095.989: 08	7.122.593: 08
Vinst vid avyttring av anläggningstillgångar				
Aktier och andelar		99.999: —		—
Återbekomna konjunkturutjämningsmedel		19.202.473: 88		19.202.472: 86
Andra intäkter		383.788: 85		299.974: 80
S:a kronor		107.388.664: 97		138.467.446: 67
Kostnader				
Räntor				
Dotterbolag	1.929.626: 51		620.655: 76	
Övriga	18.626.921: 86	20.556.548: 37	15.506.987: 04	16.127.642: 80
Skatter		8.500.000: —		17.250.000: —
Avskrivningar				
Skogs- och jordbruksfastigheter	612.677: 42		303.484: 77	
Industri- och övriga fastigheter	5.371.353: 51		5.396.302: 65	
Maskiner och inventarier	46.204.366: 52		68.545.489: 25	
Aktier och andelar	208.642: —		—	
Fordringar	395.153: 60	52.792.193: 05	235.063: 44	74.480.340: 11
Allmänna förvaltningskostnader		7.139.923: 55		7.253.847: 85
Extraordinära kostnader		—		155.615: 91
Årets vinst		18.400.000: —		23.200.000: —
S:a kronor		107.388.664: 97		138.467.446: 67
I löner och ersättningar utbetalades				
till styrelse, verkst. direktör och andra företagsledare		896.075: —		834.237: —
till arbetare		167.627.831: —		166.504.178: —
till övriga befattningshavare		45.869.828: —		42.766.175: —
S:a kronor		214.393.734: —		210.104.590: —
Under räkenskapsåret var i medeltal i bolagets tjänst anställda				
arbetare		12.343		13.376
övriga befattningshavare		2.004		2.022
S:a st		14.347		15.398

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

Balansräkning

	31/8 1962		31/8 1961	
Tillgångar				
<i>Anläggningstillgångar</i>				
Skogs- och jordbruksfastigheter		118.070.000: —		121.959.000: —
Industri- och övriga fastigheter		130.900.000: —		120.224.000: —
Maskiner och inventarier		194.000.000: —		166.500.000: —
Pågående anläggningar		25.171.000: —		43.280.467: 75
Aktier och andelar				
I dotterbolag	28.600.014: —		28.600.014: —	
I övriga företag	21: —	28.600.035: —	19: —	28.600.033: —
Patent och tillverkningsrätter		1: —		1: —
Långfristiga fordringar				
Dotterbolag	39.746.808: 18		35.640.577: 56	
Övriga	22.449.360: 74	62.196.168: 92	21.287.238: 43	56.927.815: 99
S:a anläggningstillgångar		558.937.204: 92		537.491.317: 74
<i>Omsättningstillgångar</i>				
Varulager				
Råvaror	102.913.351: —		87.698.883: —	
Förbrukningsartiklar	14.131.756: —		14.288.777: —	
Hel- och halvfabrikat	38.248.918: 35	155.294.025: 35	32.685.072: 22	134.672.732: 22
Fordringar				
Dotterbolag	1.244.047: 63		783.120: 41	
Övriga	106.596.451: 40		94.832.488: 28	
Skattefordran	793.116: 82	108.633.615: 85	—	95.615.608: 69
Obligationer		—		6.000.000: —
Bank, postgiro och kassa		77.802.487: 29		74.656.237: 23
S:a omsättningstillgångar		341.730.128: 49		310.944.578: 14
S:a tillgångar		900.667.333: 41		848.435.895: 88

	Taxerings- värde	Brandförsäk- ringsbelopp	Taxerings- värde	Brandförsäk- ringsbelopp
Skogsfastigheter	303.898.000: —		305.880.700: —	
, byggnader		61.207.370: —		58.831.170: —
Industrianläggningar				
Fabriks- och bostadsfastigheter	¹⁾ 189.034.900: —	434.368.470: —	¹⁾ 139.558.600: —	396.080.370: —
Maskiner och inventarier	—	883.998.500: —	—	808.488.600: —

¹⁾ I byggnadsvärdet ingående värde å fasta maskiner avdraget.

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

Balansräkning

	31/8 1962		31/8 1961	
Skulder och eget kapital				
<i>Skulder</i>				
Långfristiga skulder				
Obligationslån.....	111.513.000: —		94.523.000: —	
Pensions- och personalstiftelser	127.212.424: 83		132.740.405: 91	
Övriga långfristiga skulder.....	110.000.206: 09	348.725.630: 92	85.895.938: 39	313.159.344: 30
Kortfristiga skulder				
Dotterbolag.....	46.111.196: 96		31.604.151: 68	
Övriga skulder	109.378.031: 80		100.542.604: 54	
Oguldna skatter.....	—	155.489.228: 76	8.592.321: 63	140.739.077: 85
S:a skulder		504.214.859: 68		453.898.422: 15
<i>Särskilt avsatta medel</i>				
Investeringsfond för byggnader, obeskattad.....	3.800.000: —		3.800.000: —	
Investeringsfond för rörelse, obeskattad.....	25.000.000: —		25.000.000: —	
Investeringsfond för skogsbruk, obeskattad.....	6.300.000: —	35.100.000: —	6.300.000: —	35.100.000: —
S:a särskilt avsatta medel		35.100.000: —		35.100.000: —
<i>Eget kapital</i>				
Aktiekapital.....	235.500.000: —		235.500.000: —	
Reservfond.....	49.420.000: —	284.920.000: —	47.100.000: —	282.600.000: —
Dispositionsfond.....		30.000.000: —		30.000.000: —
Vinstmedel				
Enligt föregående års balansräkning.....	46.837.473: 73		37.767.473: 73	
Avgår: Utdelning.....	16.485.000: —		14.130.000: —	
Avsättning till reservfonden	2.320.000: —		—	
Kvarstående vinstmedel.....	28.032.473: 73		23.637.473: 73	
Årets vinst.....	18.400.000: —	46.432.473: 73	23.200.000: —	46.837.473: 73
S:a eget kapital		361.352.473: 73		359.437.473: 73
S:a skulder och eget kapital		900.667.333: 41		848.435.895: 88
<i>Ställda panter</i>				
Fastighetsinteckningar.....	216.418.480: —		224.232.423: —	
Förlagsinteckningar.....	32.000.000: —		32.000.000: —	
Spärrat belopp å bankräkning	—		875.520: —	
Aktier	25.000.000: —	273.418.480: —	—	257.107.943: —
<i>Borgens- och ansvarsförbindelser</i>				
Diskonterade växlar.....	50.000: —		1.923.638: —	
Övriga borgens- och ansvarsförbindelser.....	57.336.881: —	57.386.881: —	96.367.385: —	98.291.023: —

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET
Specifikation av aktieinnehavet

		Aktier nom. värde Kronor/ Utl. valuta		31/8 1962		31/8 1961			
				SCA:s innehav		Bokfört värde Kronor	SCA:s innehav		Bokfört värde Kronor
				St	% av totalt		St	% av totalt	
Aktier i svenska dotterbolag med egen rörelse ¹⁾									
Bälforsens Kraftaktiebolag.....	Kr	1.000:—	25.000	100,0	25.000.000:—	25.000	100,0	25.000.000:—	
Sunds Verkstäder Aktiebolag.....	»	100:—	30.000	100,0	3.000.000:—	30.000	100,0	3.000.000:—	
SCA:s Timmerförvaltning Aktiebolag....	»	100:—	1.000	100,0	100.000:—	1.000	100,0	100.000:—	
Aktiebolaget Cellulosatransport.....	»	100:—	1.000	100,0	100.000:—	1.000	100,0	100.000:—	
Förvaltningsaktiebolaget Aeolus.....	»	500:—	800	100,0	400.000:—	800	100,0	400.000:—	
Tuna Järnvägsaktiebolag.....	»	500:—	96	100,0	1:—	96	100,0	1:—	
Gammelstad-Carlsvikshyttans Järnvägsak- tiebolag.....	»	1.000:—	—	—	—	100	100,0	1:—	
SCA:s Bostadsaktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Aktier i utländska dotterbolag med egen rörelse ²⁾									
Swedish Pulp Comp. (London) Ltd.....	£	1.0.0	100.000	100,0	1:—	100.000	100,0	1:—	
Cellulose Sales Comp. Inc.....	\$	100:—	2.500	100,0	1:—	2.500	100,0	1:—	
Compagnie Française Svenska Cellulosa S.A.....	N.F.	50:—	39.336	98,3	1:—	29.502	98,3	1:—	
Compagnie Belge Svenska Cellulosa S.A.	B.Fr.	8.000:—	499	99,8	1:—	499	99,8	1:—	
Nordliner Kartonverkauf der SCA G.m.b.H.	DM	50.000:—	—	100,0	1:—	—	100,0	1:—	
Svenska Cellulosa Italiana S.p.A.....	Lire	50.000:—	500	100,0	1:—	—	—	—	
Aktier i dotterbolag utan egen rörelse ³⁾									
Munksunds Aktiebolag.....	Kr	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Holmsunds Aktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Kramfors Aktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Skönviks Aktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Svartviks Aktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Sunds Aktiebolag.....	»	100:—	50	100,0	1:—	50	100,0	1:—	
Summa aktier i dotterbolag					28.600.014:—			28.600.014:—	
Aktier i andra bolag									
Aktiebolaget Cellulosa- och Trämasse- producenter.....	Kr	1.000:—	1	2,0	1:—	1	2,0	1:—	
Aktiebolaget Sukab.....	»	100:—	17	5,7	1:—	17	5,7	1:—	
Aktiebolaget Svensk Plywood.....	»	100:—	20	14,3	1:—	20	14,3	1:—	
Aktiebolaget Svensk Sprit.....	»	100:—	2.160	24,0	1:—	2.160	24,0	1:—	
Aktiebolaget Svenska Klorfabrikanter....	»	100:—	18	18,0	1:—	18	18,0	1:—	
Aktiebolaget Svenska Trähus.....	»	100:—	1.900	19,0	1:—	1.900	19,0	1:—	
Aktiebolaget Svenskt Natron.....	»	100:—	25	25,0	1:—	25	25,0	1:—	
Aktiebolaget Wallboardservice.....	»	100:—	5	10,0	1:—	5	10,0	1:—	
Bergviks Hartsprodukter Aktiebolag.....	»	100:—	480	48,0	1:—	480	48,0	1:—	
Holmsund Flooring Ltd.....	£	1.0.0	500	50,0	1:—	—	—	—	
Pappersbrukens Serviceaktiebolag.....	Kr	1.000:—	1	1,4	1:—	1	1,4	1:—	
Scannews (London) Ltd.....	£	1.0.0	1.233	12,3	1:—	1.233	12,3	1:—	
Skogsbrukets Datacentral ekonomisk för.	Kr	1.000:—	1	6,3	1:—	—	—	—	
Sundsvalls Förenade Stuveri Aktiebolag..	»	250:—	119	29,8	1:—	119	29,8	1:—	
Svensk Trähusexport, förening u. p. a.....	»	50:—	1	1,0	1:—	1	1,0	1:—	
Svenska Pappersbrukens Handels Aktiebol.	»	100:—	690	11,5	1:—	690	11,5	1:—	
Svenska Tidningspappersbrukens Förening	»	1.000:—	4	15,4	1:—	4	15,4	1:—	
Svenska Trävaruproducenter Aktiebolag..	»	250:—	1	1,0	1:—	1	1,0	1:—	
Utansjö Cellulosa Aktiebolag.....	»	2.500:—	20	2,1	1:—	20	2,1	1:—	
Wiskans Aktiebolag.....	»	1.000:—	165	50,0	1:—	165	50,0	1:—	
Ängermanälvens Stuveri Aktiebolag.....	»	100:—	643	28,6	1:—	643	28,6	1:—	
Summa aktier i andra bolag					21:—			19:—	
S:a s:um aktier ing. i anläggningstillgångar					28.600.035:—			28.600.033:—	

¹⁾ Balansräkningarna för dessa företag framgår av sid. 32—33.

²⁾ Balansräkningarna för dessa företag framgår av sid. 34.

³⁾ Balansräkningarna för de svenska dotterbolagen utan egen rörelse upptager endast fordran på moderbolaget, kr. 5.000:—, bland tillgångarna, och aktiekapital, kr. 5.000:—, bland skulderna.

FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

Styrelsen och verkställande direktören föreslår, att till bolagsstämmans förfogande stående medel, utgörande, förutom dispositionsfond å kr 30 000 000:—,

från föregående år balanserade vinstmedel	28 032 473:73
årets vinst.....	<u>18 400 000:—</u>
	Kronor <u>46 432 473:73</u>

disponeras så,

att till reservfonden avsättes	1 840 000:—
att till aktieägarna mot kupong nr 18 utdelas kr 7:— per aktie	16 485 000:—
samt att återstående belopp	<u>28 107 473:73</u>

balanseras i ny räkning.

Kronor 46 432 473:73

Sundsvall i november 1962

Ax. Enström

Tore Browaldh

Carl Gripenstedt

Kurt Hellström

P E Hägglund

C A Jacobsson

Bror Lagercrantz

Bo Westerberg

Eije Mossberg
verkst. dir.

Ovanstående vinst- och förlust- samt balansräkningar överensstämma med bolagets vid revisionen granskade böcker. Rörande granskningen hänvisas till särskild denna dag avlämnad revisionsberättelse.

Sundsvall den 7 december 1962

John Wendler

P O Öhrling

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET MED DOTTERBOLAG

Koncernens vinst- och förlusträkning

	1/9 1961—31/8 1962		1/9 1960—31/8 1961	
Intäkter				
Skogsbruket.....		14.290.603: 82		17.343.297: 60
Industrierna.....		71.078.333: 21		97.522.666: 85
Kraftverken och elkraftdistributionen.....		16.095.380: 42		17.905.247: 90
Utdelning på främmande aktier.....		1.198.097: 72		752.444: 86
Räntor från utomstående.....		3.668.746: 22		7.578.693: 25
Diverse intäkter.....		757.521: 72		654.538: 26
Vinst vid avyttring av anläggningstillgångar.....		164.911: 79		1.063.614: 66
Återbekomna konjunkturutmättningsmedel.....		19.202.473: 88		19.202.472: 86
S:a kronor		126.456.068: 78		162.022.976: 24
Kostnader				
Räntor till utomstående.....	25.358.321: 28		21.630.017: 14	
Skatter.....	13.113.696: 46		22.278.651: 08	
Avskrivningar.....	58.612.731: 04		81.279.150: 36	
Förvaltningskostnader.....	9.078.925: 48		9.183.931: 84	
Extraordinära kostnader.....	—	106.163.674: 26	323.310: 19	134.695.060: 61
Årets vinst				
Minoritetens andel.....	2.298: 91		2.169: 48	
Koncernens andel.....	20.290.095: 61	20.292.394: 52	27.325.746: 15	27.327.915: 63
S:a kronor		126.456.068: 78		162.022.976: 24

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET MED DOTTERBOLAG

Koncernbalansräkning

Tillgångar	31/8 1962		31/8 1961	
Anläggningstillgångar				
Skogs- och jordbruksfastigheter samt outbyggda vattenfall		118.070.000: —		121.959.000: —
Industri-, kraftverks-, bostads- och övriga fastigheter		197.192.275: 14		182.554.583: 04
Maskiner och inventarier		201.933.638: 63		175.618.610: 41
Pågående anläggningsarbeten		25.820.537: 87		45.024.869: 82
Kraftservitut och sjöregleringar		42.091.489: 74		40.218.468: 06
Patent och tillverkningsrätter		1: —		1: —
Aktier och andelar		50.549.311: 72		47.271.220: 10
Långfristiga fordringar av utomstående		26.918.954: 40		25.955.259: 98
S:a anläggningstillgångar		662.576.208: 50		638.602.012: 41
Omsättningstillgångar				
Råvaror, förbrukningsartiklar samt hel- och halvfabrikat		166.260.152: 26		142.586.661: 61
Trädköp och leveranskontrakt på virke		25.493.152: —		25.191.352: —
Aktier och obligationer		5.928.019: 11		12.155.973: 54
Fordringar av utomstående		128.170.070: 77		113.480.949: 51
Accepterade växlar		1.520.363: 97		1.426.701: 60
Utländska banktillgodohavanden och kassa	1.793.989: 11		1.985.421: 84	
Svenska banktillgodohavanden, postgiro och kassa ..	78.782.784: 83	80.576.773: 94	75.443.052: 64	77.428.474: 48
S:a omsättningstillgångar		407.948.532: 05		372.270.112: 74
S:a tillgångar		1.070.524.740: 55		1.010.872.125: 15

	Taxeringsvärde	Brandförsäkringsbelopp	Taxeringsvärde	Brandförsäkringsbelopp
Skogsfastigheter	303.898.000: —		305.880.700: —	
» , byggnader		61.207.370: —		58.831.170: —
Industrianläggningar				
Fabriks-, kraftverks- och bostadsfastigheter	¹⁾ 265.275.900: —	459.642.470: —	¹⁾ 217.157.400: —	415.130.370: —
Maskiner och inventarier	—	928.932.500: —	—	851.595.500: —

¹⁾ I byggnadsvärdet ingående värde å fasta maskiner avdraget.

Koncernbalansräkning

Skulder och eget kapital

	31/8 1962		31/8 1961	
<i>Skulder</i>				
Minoritetsintressen.....		47.533: 91		46.092: 95
<i>Långfristiga skulder</i>				
Obligationslån.....	168.129.000: —		152.947.000: —	
Pensions- och personalstiftelser.....	132.379.586: 28		139.898.127: 66	
Övriga långfristiga skulder.....	174.711.900: 91	475.220.487: 19	142.016.590: 01	434.861.717: 67
<i>Kortfristiga skulder</i>				
Förskott på kontraherade leveranser av produkter...	4.234.267: 65		4.594.415: 87	
Övriga kortfristiga skulder.....	159.564.199: 14		134.451.403: 36	
Oguldna skatter.....	3.477.638: 60	167.276.105: 39	12.783.135: 80	151.828.955: 03
S:a skulder		642.544.126: 49		586.736.765: 65
<i>Särskilt avsatta medel</i>				
Investeringsfonder för byggnader, obeskattade.....		5.800.000: —		5.800.000: —
Investeringsfond för skogsbruk, obeskattad.....		6.300.000: —		6.300.000: —
Investeringsfond för rörelse, obeskattad.....		25.000.000: —		25.000.000: —
S:a särskilt avsatta medel		37.100.000: —		37.100.000: —
<i>Eget kapital</i>				
<i>Bundna medel</i>				
Aktiekapital.....	235.500.000: —		235.500.000: —	
Reservfonder.....	54.755.244: 08		51.520.955: 64	
Underparivärde å aktier i dotterbolag.....	5.557.168: —	295.812.412: 08	4.951.173: 15	291.972.128: 79
<i>Disponibla medel</i>				
Disponibla fonder.....	30.337.567: 83		30.724.342: 12	
Balanserade vinstmedel.....	44.440.538: 54		37.013.142: 44	
Årets vinst.....	20.290.095: 61	95.068.201: 98	27.325.746: 15	95.063.230: 71
S:a eget kapital		390.880.614: 06		387.035.359: 50
S:a skulder och eget kapital		1.070.524.740: 55		1.010.872.125: 15
<i>Ställda panter</i>				
Fastighetsinteckningar.....	297.151.222: —		284.268.450: —	
Förlagsinteckningar.....	39.000.000: —		39.000.000: —	
Aktier.....	33.230.000: —		5.080.000: —	
Spärrat belopp å bankräkning.....	—	369.381.222: —	875.520: —	329.223.970: —
<i>Borgens- och ansvarsförbindelser</i>				
Diskonterade växlar.....	6.617.554: —		7.162.176: —	
Övriga borgens- och ansvarsförbindelser.....	37.015.394: —	43.632.948: —	73.180.563: —	80.342.739: —
<i>Av koncernens disponibla medel har respektive bolags styrelser föreslagit avsättning till reservfonder med sammanlagt kronor.....</i>		2.735.000: —		3.246.000: —
<i>varav minoritetens andel utgör.....</i>		—		—

Av de disponibla vinstmedlen hänför sig kronor 7.715.484:10 till de utländska dotterbolagen. Möjligheten att disponera dessa medel för utdelning till moderbolaget begränsas i viss utsträckning av inskränkningar i rätten till transferering och därmed sammanhängande skattebestämmelser.

Sundsvall i november 1962.

EIJJE MOSSBERG

Verkst. dir.

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET MED DOTTERBOLAG

Koncernens egna kapital

(i milj. kronor)

	1962	1961	1960	1959	1958
Moderbolagets					
aktiekapital	236	236	236	157	157
reservfond	49	47	47	42	37
disponibla medel efter avdrag av föreslagen utdelning för verksamhetsåret	60	60	53	128	125
	345	343	336	327	319
Dotterbolagens					
reservfonder	5	4	4	4	4
disponibla medel	19	18	14	12	11
	24	22	18	16	15
Skilnad mellan nominellt och bokfört värde å aktier i dotterbolag	6	5	5	5	5
S:a koncernens behållna egna kapital	375	370	359	348	339

DE SVENSKA DOTTERBOLAGEN MED EGEN RÖRELSE

Balansräkningar per den 31/8 1962

(i 1.000 kronor)

	Bålforsens Kraft AB (koncern- balans)	Sunds Verk- städer AB	SCA:s Timmer- för- valtning AB	AB Cellulosa- transport	Förvalt- nings AB Aeolus	Tuna Järnvägs AB	SCA:s Bostads AB
Tillgångar							
<i>Anläggningstillgångar</i>							
Industri-, kraftverks-, bostads- och övriga fastigheter.....	57.479	4.389	—	—	—	170	3.587
Maskiner och inventarier.....	5.544	2.010	—	—	—	15	—
Pågående anläggningsarbeten.....	429	220	—	—	—	—	—
Kraftservitut och sjöregleringar.....	42.091	—	—	—	—	—	—
Aktier och andelar.....	23.420	—	—	—	13.738	—	—
Övriga långfristiga fordringar.....	3.870	—	—	—	600	—	—
S:a anläggningstillgångar	132.833	6.619	—	—	14.338	185	3.587
<i>Omsättningstillgångar</i>							
Råvaror, förbrukningsartiklar och hel- och halvfabrikat.....	67	3.762	—	—	—	3	—
Trädköp och leveranskontrakt på virke	—	—	25.493	—	—	—	—
Aktier.....	15	—	—	—	34	—	—
Fordringar av utomstående.....	5.038	7.207	—	444	—	—	—
Fordringar av koncernbolag.....	45.641	104	—	—	—	3	—
Bank, postgiro och kassa.....	383	507	—	90	—	—	—
S:a omsättningstillgångar	51.144	11.580	25.493	534	34	6	—
S:a tillgångar	183.977	18.199	25.493	534	14.372	191	3.587

DE SVENSKA DOTTERBOLAGEN MED EGEN RÖRELSE

Balansräkningar per den 31/8 1962

(i 1.000 kronor)

	Bålforsens Kraft AB (koncern- balans)	Sunds Verk- städer AB	SCA:s Timmer- för- valtning AB	AB Cellulosa- transport	Förvalt- nings AB Aeolus	Tuna Järnvägs AB	SCA:s Bostads AB
Skulder och eget kapital							
<i>Skulder</i>							
Långfristiga skulder							
Obligationslån.....	56.616	—	—	—	—	—	—
Pensions- och personalstiftelser.....	2.418	2.749	—	—	—	—	—
Skulder till koncernbolag.....	—	—	11.688	367	13.160	—	1.379
Övriga långfristiga skulder.....	62.348	32	—	—	—	—	2.174
S:a långfristiga skulder	121.382	2.781	11.688	367	13.160	—	3.553
Kortfristiga skulder							
Förskott å kontraherade leveranser av produkter.....	—	4.234	—	—	—	—	—
Skulder till koncernbolag.....	—	264	—	—	—	—	—
Övriga kortfristiga skulder.....	20.241	5.580	13.604	14	176	116	19
Oguldna skatter.....	2.320	463	—	—	—	—	10
S:a kortfristiga skulder	22.561	10.541	13.604	14	176	116	29
S:a skulder	143.943	13.322	25.292	381	13.336	116	3.582
<i>Särskilt avsatta medel</i>							
Investeringsfond för byggnader, obe- skattad	2.000	—	—	—	—	—	—
<i>Eget kapital</i>							
Aktiekapital.....	25.000	3.000	100	100	400	48	5
Reservfond.....	3.955	170	21	20	636	6	—
Disponibla fonder.....	7	—	—	—	—	21	—
Balanserade vinstmedel.....	7.978	1.290	80	33	—	—	—
Årsvinst.....	3.594	597	—	—	—	—	—
Avgår förhandsutdelning till moder- bolaget	2.500	180	—	—	—	—	—
S:a eget kapital	38.034	4.877	201	153	1.036	75	5
S:a skulder och eget kapital	183.977	18.199	25.493	534	14.372	191	3.587

DE UTLÄNDSKA DOTTERBOLAGEN MED EGEN RÖRELSE

Balansräkningar per den 31/8 1962

(i 1.000 kronor)

	Cellulose Sales Comp. New York	Swedish Pulp Comp. London	Cie Française Svenska Cellulosa Paris	Cie Belge Svenska Cellulosa Bruxelles	Nordliner Kartonverkauf der SCA Düsseldorf	Svenska Cellu- losa Italiana S. p. A. Milano
Tillgångar						
<i>Anläggningstillgångar</i>						
Fastigheter.....	—	—	350	—	—	318
Inventarier.....	80	—	66	100	41	78
Aktier	—	—	12.916	475	—	—
S:a anläggningstillgångar	80	—	13 332	575	41	396
<i>Omsättningstillgångar</i>						
Varulager.....	6.979	—	—	156	—	—
Aktier och obligationer.....	365	4.786	727	—	—	—
Fordringar av utomstående.....	7.610	82	113	418	2	4
» » koncernbolag.....	—	669	480	—	23	—
Banktillgodohavanden.....	264	1.090	63	207	31	119
Accepterade växlar.....	192	—	1.053	51	—	—
Kassamedel.....	—	2	3	12	2	—
S:a omsättningstillgångar	15.410	6.629	2.439	844	58	123
S:a tillgångar	15.490	6.629	15.771	1.419	99	519
Skulder och eget kapital						
<i>Skulder</i>						
Långfristiga skulder						
Banklån.....	—	—	—	—	—	157
S:a långfristiga skulder	—	—	—	—	—	157
Kortfristiga skulder						
Skulder till koncernbolag.....	1.238	—	12.916	606	—	126
Övriga kortfristiga skulder.....	10.217	34	86	72	7	20
Oguldna skatter.....	17	578	59	12	11	7
S:a kortfristiga skulder	11.472	612	13.061	690	18	153
S:a skulder	11.472	612	13.061	690	18	310
<i>Eget kapital</i>						
Aktiekapital.....	1.286	1.441	2.098	414	64	208
Reservfond.....	—	360	157	13	—	—
Disponibla fonder.....	—	—	210	103	—	—
Balanserade vinstmedel.....	2.600	3.837	117	138	3	—
Årsvinst.....	132	379	128	61	14	1
S:a eget kapital	4.018	6.017	2.710	729	81	209
S:a skulder och eget kapital	15.490	6.629	15.771	1.419	99	519

Koncernens tillverkning

	1961/62	1960/61	1959/60	1958/59	1/1-31/8 1958
Sulfitmassa					
Viskos- och ädelcellulosa..... 1000 ton	40,2	45,5	52,0	51,7	29,2
Blekt..... 1000 ton	104,7	108,1	92,3	82,9	76,6
Oblekt..... 1000 ton	112,2	116,2	99,2	82,5	58,0
S:a sulfitmassa..... 1000 ton	257,1	269,8	243,5	217,1	163,8
Sulfatmassa					
Blekt..... 1000 ton	99,5	86,0	72,4	73,2	43,5
Delblekt..... 1000 ton	—	4,2	11,7	11,5	—
Oblekt..... 1000 ton	213,0	203,1	215,5	179,7	120,7
S:a sulfatmassa..... 1000 ton	312,5	293,3	299,6	264,4	164,2
Slipmassa, omräknad					
till torrton..... 1000 ton	178,4	179,8	162,8	126,8	54,1
Papper..... 1000 ton	308,5	226,0	200,1	144,7	62,5
Sågade trävaror..... 1000 stds	76,5	79,6	80,1	78,1	50,4
Bearbetade trävaror					
Lamelldörrar..... 1000 st	10	10	12	13	8
Lamellgolv..... 1000 m ²	534	498	496	441	245
Trähus, råvaruåtgång i..... 1000 f ³	269	229	190	242	156
Snickerier, råvaruåtgång i..... 1000 f ³	46	52	69	59	34
Fönster..... 1000 st	24,6	20,6	25,4	20,8	12,9
Plastgolv..... 1000 m ²	620	657	620	503	399
Board..... 1000 ton	45,3	53,5	51,4	45,2	29,3
Plywood och lamellträ..... 1000 m ³	5,2	5,2	5,0	4,8	3,2
Kemiska produkter					
CMC-produkter, svamp m. m..... 1000 ton	2,1	1,8	1,6	1,3	1,0
Klor..... 1000 ton	14,4	15,4	16,1	16,0	10,3
Natronlut, 100 %-ig..... 1000 ton	16,4	17,8	18,8	18,0	11,8
Sulfitsprit, 95 %-ig..... 1000 ton	6,1	6,4	6,3	5,8	4,2
Terpentin..... 1000 ton	1,7	1,9	2,1	1,6	1,2
Harts..... 1000 ton	11,1	10,8	10,7	9,2	5,7
Energiproduktion					
Egen produktion, vattenkraft..... milj. kWh	642	638	560	672	232
Egen produktion, mottrycks- och kondenskraft..... milj. kWh	82	91	222	45	43
Andelskraft..... milj. kWh	925	824	617	733	417
Vedråvara från egen skog..... milj. f ³ tr	73,8	76,7	72,3	60,4	63,2

Koncernens leveranser

(i 1.000 kronor)

	1961/62	1960/61	1959/60	1958/59	1/1-31/8 1958
Sulfitmassa	117.793	146.245	146.967	140.672	93.128
Sulfatmassa	141.883	148.670	169.553	145.748	77.743
Slipmassa	3.081	4.328	5.654	6.174	4.039
Papper	181.676	139.029	125.344	82.388	37.748
Sågade trävaror	68.915	74.370	70.865	70.423	34.987
Lamelldörrar	1.858	1.911	1.842	1.449	901
Lamellgolv	10.817	9.533	9.010	8.690	4.607
Trähus	3.849	3.103	2.501	3.323	2.606
Snickerier och fönster	6.455	6.239	5.470	5.641	3.171
Plastgolv	7.120	6.612	6.001	4.675	3.319
Board	19.126	22.260	19.991	19.016	12.517
Plywood och lamellträ	3.849	3.672	3.720	3.081	2.106
Kemisk-tekniska produkter	5.606	5.739	5.341	4.877	3.161
Klor och alkali	—	200	623	1.179	458
Sulfitsprit	1.606	2.256	2.635	2.974	1.735
Terpentin och harts	3.037	3.970	5.050	3.742	1.422
Verkstadsprodukter	26.092	22.964	15.887	17.635	8.340
Elkraft	23.480	18.989	20.051	14.903	7.005
Diverse skogsprodukter	1.456	1.042	1.342	1.376	1.091
Övrigt	6.424	6.347	5.431	5.611	3.269
	634.123	627.479	623.278	543.577	303.353

REVISIONSBERÄTTELSE

för

SVENSKA CELLULOSA AKTIEBOLAGET

Efter granskning av Svenska Cellulosa Aktiebolagets räkenskaper samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1 september 1961—31 augusti 1962, få vi avgiva följande revisionsberättelse.

Vi ha granskat bolagets räkenskaper samt styrelsens och verkställande direktörens årsredovisning, genomgått protokoll och andra handlingar av betydelse vid bedömande av bolagets ekonomi och dess förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder som vi ansett erforderliga.

De för koncernen avgivna vinst- och förlust- samt balansräkningarna ha granskats. Bolaget har lämnat lagstadgade uppgifter om aktieinnehav och mellanhavanden med dotterbolag.

Revisionen har icke givit anledning till anmärkning beträffande de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, bolagets bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller eljest beträffande förvaltningen.

Vi tillstyrka, att bolagsstämman

fastställer den i årsredovisningen intagna, av oss påtecknade balansräkningen per den 31 augusti 1962,

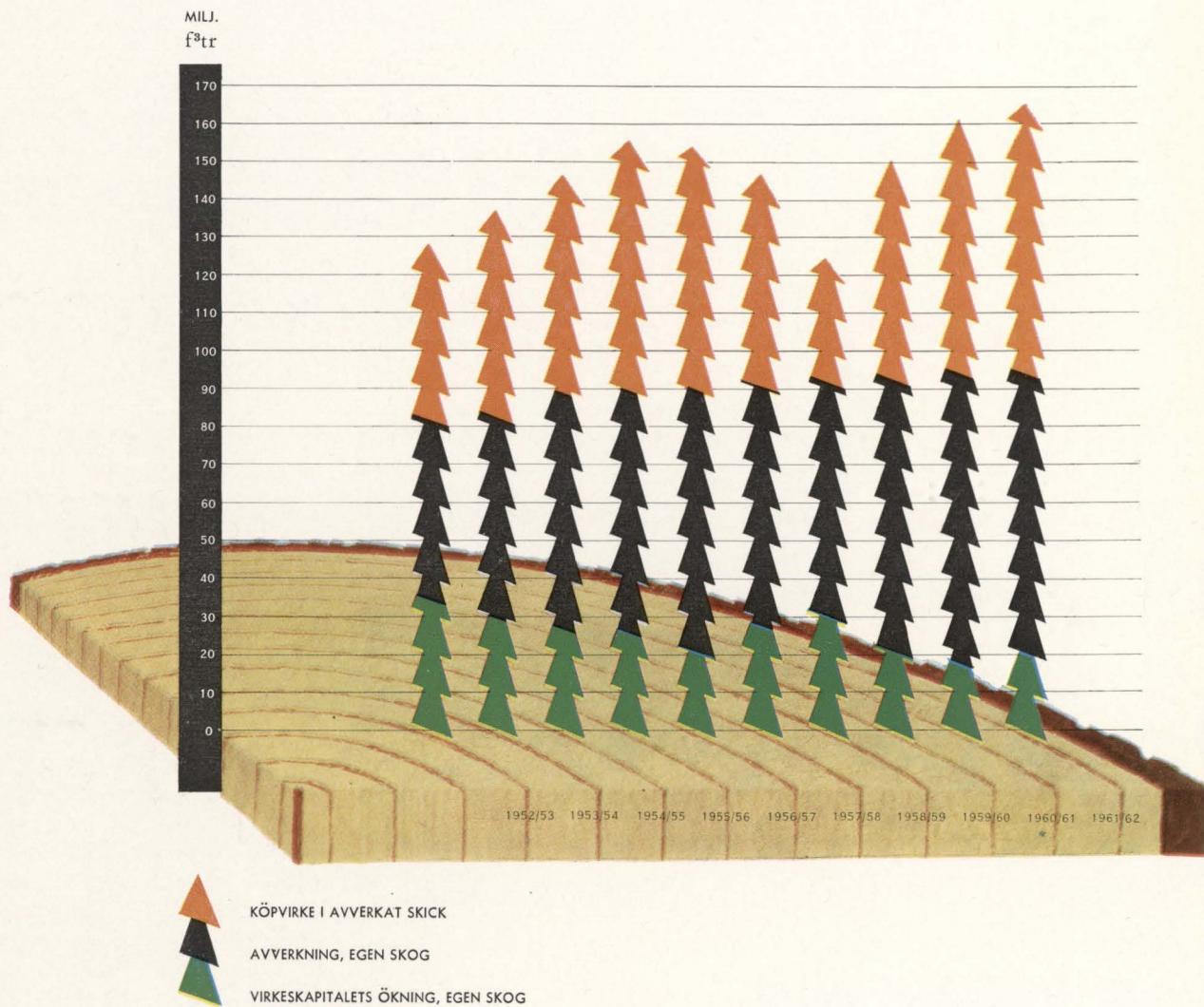
beviljar styrelseledamöterna och verkställande direktören ansvarsfrihet för förvaltningen under den tid revisionen omfattar samt

disponerar de till förfogande stående vinstmedlen, vilka utöver dispositionsfonden uppgå till kronor 46 432 473: 73, enligt styrelsens och verkställande direktörens förslag, vilket innefattar lagstadgad fondering. Vid tillstyrkandet av den föreslagna vinstutdelningen ha vi tagit behörig hänsyn till koncernens ställning och resultatet av koncernens verksamhet i dess helhet.

Sundsvall den 7 december 1962

John Wendler

P O Öbrling



VIRKESFÅNGST OCH TILLVÄXT 1952/53—1961/62 (Kvantiteter i milj. f³tr)

Anm. 1) I virkesfångsten ingår även lövmassaved och klenvirkessortiment

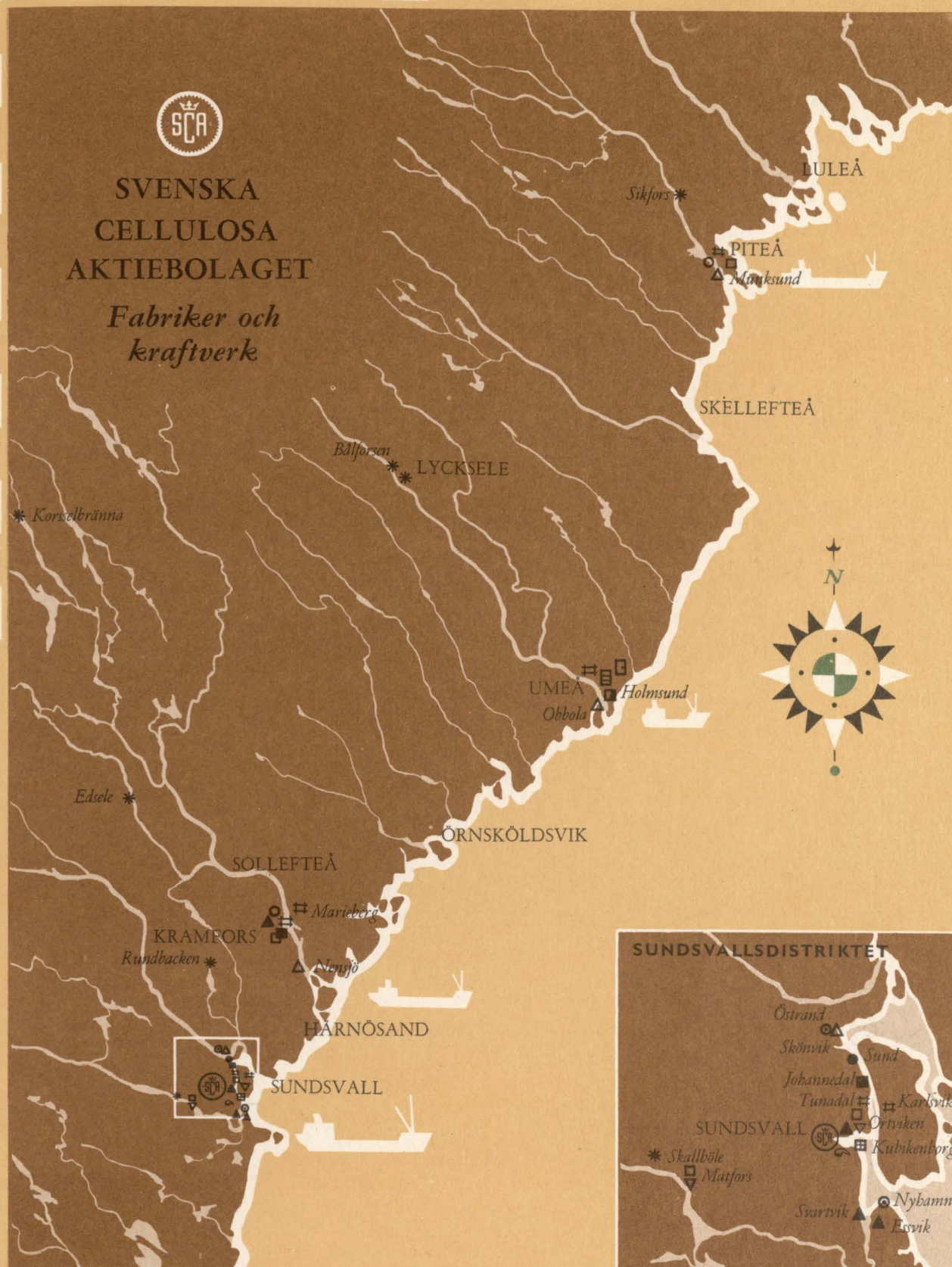
2) Virkeskapitalets ökning är räknad från 0 cm i brösthöjd

3) Fr.o.m. 1954/1955 inkl. Kungsgården-Mariebergs AB jämte dotterbolag



SVENSKA
CELLULOSA
AKTIEBOLAGET

*Fabriker och
kraftverk*



- ✚ SÄGVERK
- △ SULFATFABRIK
- ▲ SULFITFABRIK
- ▽ TRÄMASSEFABRIK

- BOARDFABRIK
- PAPPERSBRUK
- KEMISK FABRIK
- ▤ LAMELLGOLVFABRIK

- ▦ PLASTGOLVFABRIK
- ▧ FÖNSTERFABRIK
- ▨ DÖRRFABRIK
- TRÄHUS- OCH SNICKERIFABRIK

- * KRAFTVERK
- MEKANISK VERKSTAD
- FORSKNINGSLABORATORIUM
- ⊙ HUVUDKONTOR

